



BINOCLE INFO

a.s.b.l. BINOCLE CLUB v.z.w.
Club des Vétérans VW Veteranenklub
Siège: Rue des Golettes 30 à 5190 SPY

Spécial VW ACCIDENTÉES

Hessisch
Oldendorf

TRIMESTRIEL

2/2010

33^{ème} année

N° 109

Éditeur responsable :

ALARDOT Claude

Rue des Golettes 30

5190 SPY

© 2010



Depuis 1977, le BINOCLE CLUB désire promouvoir le maintien en service
ou la restauration de tous les véhicules ou engins à moteur
VOLKSWAGEN refroidis par air de plus de 25 ans d'âge.



Conseil d'administration

Président : Claude ALARDOT
rue des Golettes 30
5190 SPY
071/78.07.14
E Mail : vwbinocleclub@msn.com



Vice-président : Raymond MESSELIER
Rue de la Fusion 8
4280 PETIT-HALLET



Trésorier : Luc VERLY
rue du Jardinage 48
1082 BRUXELLES



Administrateurs : Guy SPITAEELS
rue du Spinois 1
6041 GOSSELIES
071.35.16.53



Le Binocle Club est un membre fondateur de la
Fédération Belge des Véhicules Anciens

Via la FBVA, nos membres peuvent bénéficier
d'une assurance auto
"The Classic Car Insurance", à des prix forts
intéressants.

Renseignements : Luc Verly, Claude Alardot ou
Guy Spitaels

Jean-Noël LAMBINET
rue Raymond Brigode 3
6230 PONT-A-CELLES



Michel TILMAN
rue Dandois 91
6043 RANSART



Eric LEBRUN
rue du Warchais 20
6041 VILLERS PERWIN
riquet.lebrun@skynet.be



COTISATION: 20,00 € (valable du 1^{er} janvier au 31 décembre)
à verser au compte n° 001-1527132-40
IBAN BE02 0011 5271 3240



Combicoxshop



Ouvert du lundi au vendredi de 10h00 à 20h00
et le samedi de 10h00 à 18h00
tel : +32495/670.310
: +32475/924.618 **Profitez de 10 à 30%**
: 071.85.12.00 **tout au long de l'année**
Adresse : 12A rue du spinois
6224 wanfercée baulet TVA: 883.353.759





Mot du président

Chers Amis,

Depuis un certain temps, nous envisageons de créer un « Site » sur le « Net ». Avec l'aide de mon petit-fils j'ai commencé, mais de nouveaux problèmes de santé m'ont un peu retardé.

Le but étant de nous faire connaître à un maximum de « Surfeurs » et de nous partager nos photos/vidéos que nous avons.

Des « Liens » avec les autres clubs, la FBVA et les Firmes qui peuvent vous aider dans vos recherches.

Une « Foire Aux Questions » pour les questions techniques (sérieuses !!!).

Mon idée est d'avoir :

Un texte simple et lisible (pas de rouge sur fond noir).

Des questions et réponses sensées dans un langage correct, clair et concis.

Et des photos facilement accessibles, sans se perdre dans des dédales infinis.

Vos suggestions sont attendues via notre adresse Email :

vwbinocleclub@msn.com

A bientôt. Claude.

Sommaire

P 1 : Couverture.

P 2 : Données du Club. Publicité.

P 3 : Mot du Président. Sommaire. Prochains sujets.

P 4 à 9 : "Le retour des beaux jours... et son lot d'accidents !"

P 10 à 14 : Concours "Cartes postales".

P 15 à 17 : "Le retour des beaux jours... et son lot d'accidents !" suite.

P 18 : Souvenirs de jeunesse.

P 19 et 20 : Hessisch Oldendorf.

P 21 et 22 : Événements calendrier.

P 23 : Petites annonces, Internet.

P 24 : Couverture arrière.

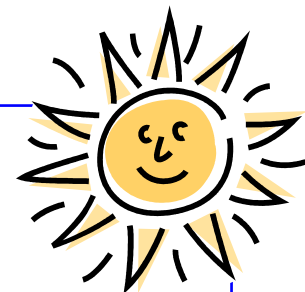


Les articles, techniques, compte-rendu de concentrations, de voyages, les documents d'époque concernant nos chères petites voitures, objets, timbres, etc... nous intéressent toujours pour la publication dans le Binocle Info. Amenez-nous de la matière, en français ou en néerlandais. Nous assurerons la traduction si nécessaire.

Prochains sujets : Binocle Info 110 : Pochettes de disque Vw.

Binocle Info 111 : Coccinelles spéciales.

riquet.lebrun@skynet.be



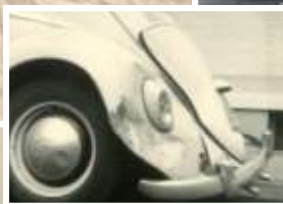
Le retour des beaux jours...

Depuis quelques semaines nous avons, enfin, l'impression d'avoir laissé derrière nous l'hiver et sa cohorte d'inconvénients. Des températures plus clémentes, de la lumière et puis ces envies irrésistibles de sortir, de bouger, de s'évader. Qu'importe l'activité mise en œuvre, pourvu que cela se passe à l'extérieur. Du nettoyage de votre coléoptère adoré à la balade dominicale en passant par l'événement Vw du week-end, c'est la vie joyeuse qui reprend ses droits lorsque mai pointe le bout de ses trois lettres au calendrier. Il n'en fallait pas plus pour vous donner l'envie d'une évasion sur nos routes ô combien abîmées par la rudesse néfaste de l'hiver, mais sachez que la plupart des nids de poules auront été rebouchés. A ce propos, sans doute aurez-vous remarqué la multiplication des chantiers, avec son lot d'ennuyeux embouteillages, qui permettront à nombre de nos édiles de déclarer bientôt que tout est rentré dans l'ordre ! Revenons sur Terre, car malheureusement, ces "belles" routes, ne sont pas toujours bordées de coquelicots, de champs de colza en fleurs et de vaches vous regardant passer mais c'est également le lieu d'accrochages plus ou moins graves. Ces quelques photos illustrant votre Binocle Info, vous rappelleront que ces chemins bucoliques, à mesure que les kilomètres s'égrainent, sont dangereux pour nos véhicules d'un autre



âge et je ne saurais trop vous rappeler que même si la prudence est de mise lors de vos sorties, certaines personnes trouvent en ces routes, le moyen idéal d'assouvir leur besoin de vitesse avec son lot d'imprudences.

... et son lot d'accidents !



En quelques mots :
Méfiez-vous des autres et ne
rêvez pas trop au volant...

Eric LEBRUN











Edition 2010



Concours

"Un bonjour de..."

Nous voici enfin au printemps ! Nous avons attendu patiemment la venue du soleil et nous pensons déjà à organiser nos futures vacances. Cette route des vacances est aussi celle des cartes postales. Repérer des VW air-cooled sur ces dernières est aussi une de mes passions avouées que je vais essayer de partager à nouveau avec vous par le biais de ce second concours. Alors, ouvrez bien l'œil, repérez les fameux coléoptères mais surtout la ville illustrée.

Bonne chance à tous.

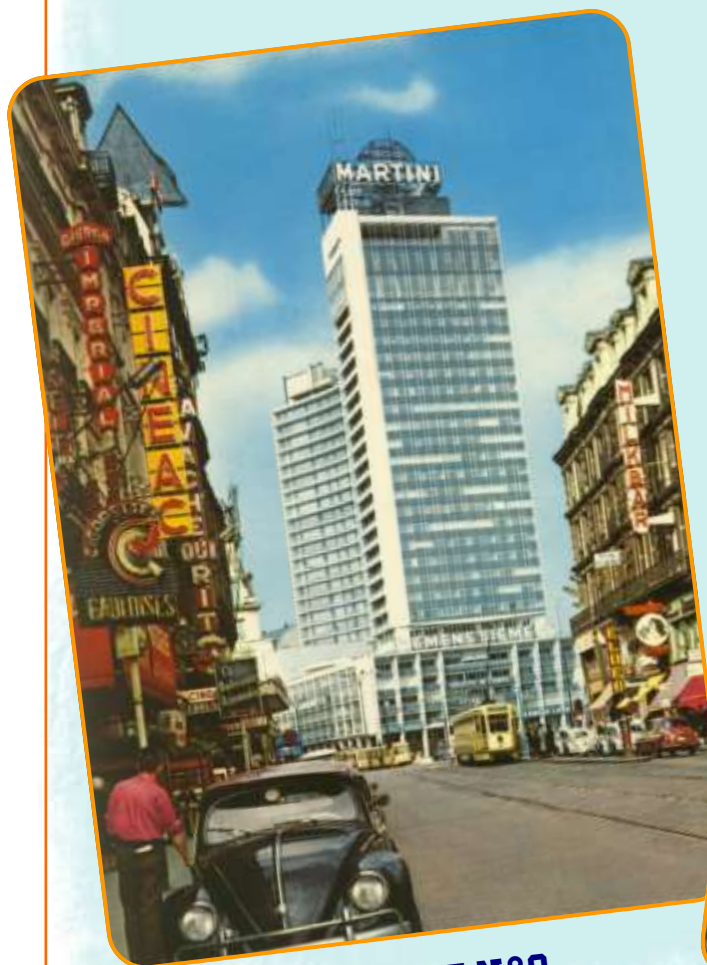
Formulaire de participation		à remplir en imprimé
	Nom de la ville photographiée	
Carte n° 1		
Carte n° 2		
Carte n° 3		
Carte n° 4		
Carte n° 5		
Carte n° 6		
Carte n° 7		
Carte n° 8		
Carte n° 9		
Carte n° 10		
Carte n° 11		
Carte n° 12		
<u>Question subsidiaire :</u>	Combien de membres du Club participeront à ce concours ? Nombre de participants :	
<u>Données personnelles :</u>	Nom et prénom :	
N° de membre :	Rue :	
	CP et Ville :	
Adresse messagerie :	@	
Téléphone / Gsm :		



CARTE N°1



CARTE N°3



CARTE N°2





CARTE N°4



CARTE N°5



CARTE N°6

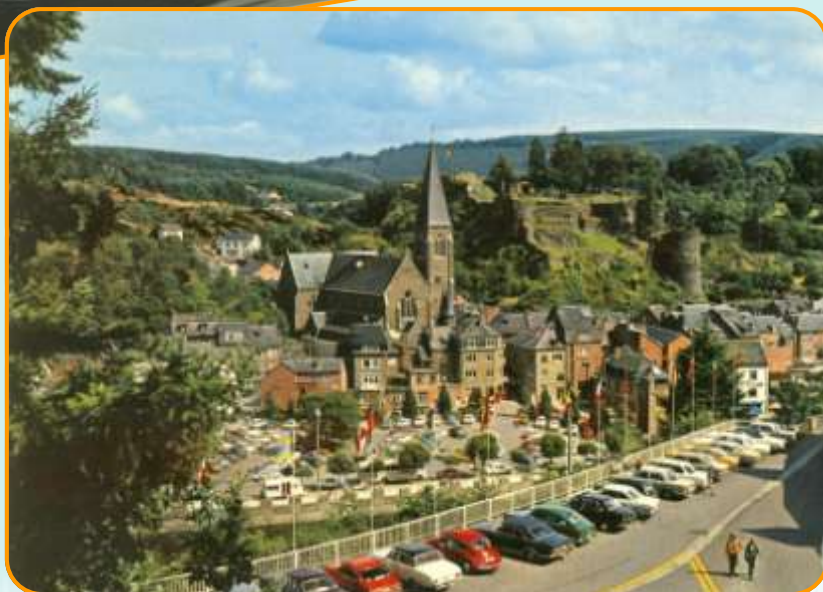


CARTE N°7



CARTE N°8

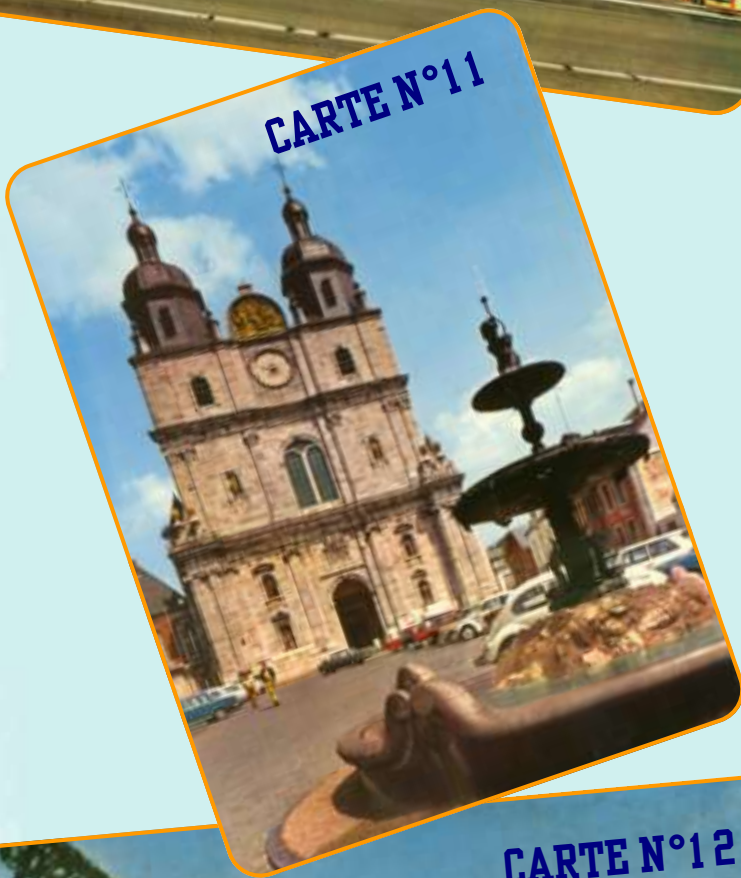
CARTE N°9



CARTE N°10



CARTE N°11



CARTE N°12



Règlement

Ce concours est exclusivement réservé aux membres du Binocle Club.

Pour y participer, il suffit de retrouver le nom des villes où les photos ont été prises et de répondre à la question subsidiaire en complétant les champs laissés libres à cet effet.

La participation à ce concours est limitée à un seul formulaire par membre du club.

Seules les réponses lisibles, correctement et intégralement remplies seront prises en compte dans la détermination des différents gagnants.

Les 10 personnes ayant retrouvé correctement le plus grand nombre de villes belges illustrées seront considérées comme gagnantes.

La réponse à la question subsidiaire départagera les ex-æquo.

La décision de l'organisateur quant à la détermination des gagnants est irrévocable et définitive.

Les gagnants du concours seront avertis par l'intermédiaire du Binocle Info n°110, par Email ou par courrier et devront retirer leur prix lors de la bourse du club organisée le premier dimanche du mois d'octobre à Gosselies (Charleroi).

Les prix ne pourront en aucun cas être remplacés ou échangés en espèces.

Date de clôture du concours :
le 31 juillet 2010

Formulaire à retourner à l'adresse suivante :

Lebrun Eric
rue du Warchais 20
6210 Villers Perwin

Prix à gagner :

Body warmer et gilet de sécurité siglés du nom du club, plaques du club, panier surprise, tickets boissons, produits d'entretien, bidons d'huile, autocollants ...



En mars 1939, la voiture 802, modèle découvrable, fut victime d'un grave accident. Il s'avéra peu rentable de la réparer tant elle était endommagée : elle fut mise à la casse. La voiture 801 avait suivi le même chemin quelque temps auparavant.









Souvenirs de jeunesse



Le thème de cet Info m'a fait penser à ce souvenir : lorsque nous étions adolescents, mon frère et moi, roulions beaucoup à vélo dans la banlieue de Bruxelles où nous habitions. Cela nous menait souvent dans les chemins de campagne où se trouve actuellement le site de l'Otan à Evere et dans les environs. Hé oui, il y a quarante ans d'ici, c'était encore la campagne tout près de la ville. Les moutons, vaches et chevaux faisaient encore partie du paysage de tous les jours. A Woluwé-St-Etienne, dans un petit chemin à peine carrossable, se trouvait une maison avec au fond du jardin un garage-atelier. Celui-ci avait la particularité suivante : le propriétaire achetait deux ou plusieurs coccinelles

accidentées – parfois très lourdement – de préférence une à l'avant et l'autre à l'arrière.... Devinez quels miracles se produisaient au fond de ce garage...

Les deux véhicules se trouvaient d'abord sur le devant de la maison, après un certain temps, l'un disparaissait dans l'atelier, et peu après l'autre également. Et miracle, l'on retrouvait quelques semaines après sur l'avant de la maison une coccinelle rutilante à vendre, fraîchement peinte, mais qui pour un œil aiguisé et spécialisé (déjà à l'époque en VW) avait parfois une allure bizarre : un avant d'ovale, greffé à un arrière de '61, le tout agrémenté de clignotants remplaçant les flèches, et munis de quelques accessoires pour « faire bien ». C'était du recyclage avant la lettre ! Si la sécurité y était aussi, ça c'est une autre question.



Raymond MESSELIER

Hessisch Oldendorf

Jean-Noël LAMBINET



C'est en ce 26 juin 2009 que, pour la deuxième fois, je me suis rendu à HESSISCH OLDENDORF, après une visite de la petite station thermale de BAD-MÜNDEN, par un bel après midi ensoleillé.

Les petites rues de la vieille ville avaient un air de fête : ses façades anciennes colorées, les vitrines des commerçants décorées de pièces VW (ailes, capots, pare chocs, volants, miniatures, posters), ou la Käfer dans le local de l'auto école.



Même l'église accueillait une coque de 1938 en cours de réassemblage



présentée par un club slovène, ainsi que des activités de dessin pour les enfants. Le samedi, c'était un flot de VW qui commença à envahir les rues du centre qui leur étaient entièrement réservées. Le soir, un combi Split assurait l'animation avec matériel sono, musiciens et chanteurs.

L'hébergement des participants était possible dans deux campings et dans les petits hôtels du lieu.



Le dimanche, les derniers véhicules rejoignirent le cœur de la ville et les nombreux promeneurs vinrent grossir la foule pour admirer les rangées de Splits, Combis, Hebmüller, Rometsch et autres raretés présentées par famille.



A l'accueil, sur une carte, les participants épinglaient leur pays ou leur ville : étaient présents des ressortissants de nombreux pays comme par exemple la Russie, la Mongolie, le Brésil, le Mexique, le Japon, l'Amérique, Taïwan, l'Angleterre et l'Europe.

Il était possible de se désaltérer dans un vrai petit bar roulant à l'enseigne de BECKS, garni de verres anciens, casiers, fûts, réclames, tout cela dans un split et sa remorque.



Le midi, un bar à vin proposait une dégustation accompagnée de produits du terroir.

Le dimanche soir, un repas plein de saveur, aux couleurs italiennes était proposé aux participants

L'animation musicale était ce dimanche assurée par un combi sorti du musée de

Wolfsburg tandis que dans un autre combi, il était possible d'acheter la plaquette souvenir de la manifestation, des miniatures dont le Kübbel de l'édition 2009.

On pouvait admirer une vingtaine de Hebmüller, certaines très belles, d'autres « dans leur jus » avec leur patine, une en cours de réassemblage, et enfin certaines surbaissées ou transformées !!!



Les modèles spéciaux n'avaient pas été oubliés : Denzel, Beutler, modèles brésiliens, une COX de 1945, une T 82^E, beaucoup de combis.

Il était possible de visiter le musée privé de la famille Grundmann situé dans une ancienne gare de HESSISCH par groupe de 40 personnes .

C'est à chaque fois un plaisir et une réelle émotion d'assister à un tel rassemblement où règnent convivialité, organisation, bonne humeur, avec une



m é t é o
favorable
de
surcroît.





EVENEMENTS CALENDRIER



JUIN 2010

Les **04, 05 & 06**, 30 ans Karmann Ghia **DANEMARK** www.karmannghia.dk
Les **04, 05 & 06**, 6^{ème} bustreffen Mörel **SUISSE** www.vwbustreffen.ch
Le **06**, 12^{ème} International Meeting **WAREGEM** www.vwcharlys.be
Les **11, 12 & 13**, Meeting à **FRAHAN sur SEMOIS** Martin 0479.929.124
martingallot@hotmail.com, Fabian 0476.347.253
Du **18 au 20**, internat Kevermeeting **BUDEL** (NL) www.keverclub.nl/budel
Le **20**, meeting à l'Institut Henri Maus Chaussée de Louvain **EGHEZEE**
Gsm 0496.77.54.55 ou 0476.49.57.82 info www.air-watercooled.be
Le **20**, BelOTTOclassic à **GEEL** concentration et bourse toutes marques www.belottoclassic.be
Les **26 & 27**, concentration de vw Cox sur la Base de **FLORENNES** à partir de 09h00.
Le **27**, Cool Runnind Aircooled VW meeting **HERENTALS** Gsm 0496.10.70.27
Le **27**, Air-time vintage VW meeting **TILBURG** www.air-time.nl

JUILLET 2010

Le dimanche **04 juillet** à **BLEHEN** près de HANNUT, le **BINOCLE CLUB** vous donne rendez-vous dès **10 heures** pour son **12^{ème} meeting de Toutes VW refroidies par air.**



Parcours fléché depuis les sorties d'autoroute
Tel 071.35.16.53 & 071.35.21.15 Gsm 0476.84.32.80



Les **09, 10 & 11**, Vintage VW's à **LE MANS Classic** (FR) lemansclassicvw.skynetblogs.be
Les **10 & 11**, 25 heures VW Fun Cup **SPA-FRANCORCHAMPS**
Le **11**, Keverdag Noord-Holland Schagen (NL) www.keverdagnoordholland.nl
Les **17 & 18**, 11^{ème} Entrecox à **AUDRUICQ** cox opal club www.entrecox.skynetblogs.be
Les **17 & 18**, concentre des Ardennes **VODELEE** cox.fte2.org, fab.8@hotmail.com,
Les **17 & 18**, meeting de la Cox Merveilleuse rue de la Paix 7100 **LA LOUVIERE**
Tél 064.44.27.20 Gsm 0477.48.04.38
Le **18**, Zeeuwse Keverdag **MIDDELBURG** (NL) www.keverclub.nl/zeeland
Le **18**, **WOLUWE St LAMBERT** bourse jouets shopping center Tél 02.771.20.45
Le **21**, le Hawaï club organise son meeting à **ITTRE** 0496.32.42.31
fab.8@hotmail.com, d.pint@scarlet.be
Les **23, 24 & 25**, LuxBug **HOSINGEN** luxembourg www.kaefer.lu
Les **24 & 25**, international meeting VW Bug Show à **SPA-FRANCORCHAMPS**
Tél 087.31.52.50 www.vwbugshow.be
Le **25**, 3^{ème} rendez-vous à **NOVILLE sur MEHAIGNE** (Eghezée) Gsm 0486.38.46.38
Le **25**, 17^{de} Kevertreffen **AARTRIJKE** motorpark en Allemagne par DAS.
Les **31 & 01 août**, Domaine provincial 'Puyenbroeck' **WACHTEBKE** www.splitbusnation.be

AOÛT 2010

Les **07 & 08**, Kever-weekend **Landgraaf** (NL) www.kcnlinburg.nl
Le **08**, 21^{ème} concentration **BOIS-DE-LESSINES COX LESSINOISE**
Tél 068.33.54.89 Gsm 0496.68.03.50 www.coxlessinoise.be
Les **13, 14 & 15**, 7^{de} midsummer bug weekend **MUNSTERBILZEN** www.belgian-kitcar.be
Le **15**, Meeting à **GILLY** Vélodrome **ANNULÉ** Toto Cox Club 0479.246.960
Le **15**, **WOLUWE St LAMBERT** bourse jouet shopping center Tél 02.771.20.45
Les **21 & 22**, 19^{de} intern Kevertreffen **DIEPENBEEK** www.limburgsekeverclub.be
Les **21 & 22**, Meeting à **MENTON** Tél 0033(0)6.18.44.33.64 www.meetingvwmenton.com
Les **21 & 22**, 11^{ème} VW Meeting air cooled **TEMPOUX** 0475.95.38.66
www.temploux.be/coxanostra



Le 29, 8^{ste} VW classics club meeting **LIER** www.vwclassicclub.be 0477.50.77.71
Le 29, 1^{ère} cox party à **CHIMAY** www.hiboox.com

SEPTEMBRE 2010

Les 03,04 & 05, VW Action **ANGLETERRE** www.vwaction.co.uk
Les 10, 11 & 12, VW type2 Vanfest Engeland www.vanfest.org
Les 17, 18 & 19, inter Najaarsbustreffen Schin op **GEUL** (NL) www.vwbusclub.nl
Le 19, 3^{ème} meeting à **GOOIK** www.pareltreffen.be
Le 19, 5^{ème} balade de **JOLIMONT** inscription avant le 13 septembre 064.22.91.49
Le 19, Bourse & expo VW à 77450 **JABLINE** www.vw-camper.fr
Le 19, **WOLUWE St LAMBERT** bourse jouet shopping center Tél 02.771.20.45
Le 26, Vintage Waasland meeting **SINT NIKLAAS** www.vintagewaasland.be
Le 26, 4^{de} WCB coast run in **WENDUINE** www.westcoastbugs.com
Le 26, 11^{de} Antwerps Kevertreffen Burcht **ANVERS** www.kevertreffen.be
Le 26, vw magic vwair & watercooled Brusselsesteenweg 1785 **MENCHTEM**
<http://insanezombies.skynetblogs.be> ou wermos@hotmail.com 0495.522.518

OCTOBRE 2010



BINOCLE CLUB

présente sa



11^{ème} BOURSE internationale couverte et VINTAGE MEETING

pour Volkswagen refroidies par air

GOSSELIES, le 3 octobre 2010

Localisation : NOUVELLE ADRESSE (remplace Marcinelle)
1,5 km de l'aéroport de Charleroi (Gosselies)
Collège Saint-Michel
Faubourg de Charleroi 15, 6041 Gosselies

Heures d'ouverture : 10.00 - 18.00

Téléphone : Guy : 071.35.16.53 ou GSM 0032.474.499.367
Geoffrey : GSM 0032.476.84.32.80
Michel : 071.35.21.15
Claude : 071.78.07.14



MARCINELLE

COLLEGE ST-MICHEL

**A54
SORTIE 22
GOSSELIES/
COURCELLES/
ROUX**

BULLETTIN D'INSCRIPTION INSCHRIJVING

A renvoyer à / Terug te sturen naar
SPITAEELS Guy
rue du Spinois,1
6041 GOSSELIES

Nom / Naam :

Rue & N° / Straat & N° :

Code postal / Postcode :

Lieu / Plaats :

Tél : Email :

..... @

Réserve Nombre de mètres /
Aantal te reserveren meters :
..... X 4€ = €

PETITES ANNONCES



Vous **vendez**, **échangez**, **recherchez** quelque chose, sachez que les petites annonces insérées dans le **Binocle Info** sont gratuites.

Il vous suffit de : - soit les communiquer aux n° 071.35.16.53 ou 0476.84.32.80
- soit de les envoyer à l'adresse suivante :



Spitaels Guy
rue du Spinois, 1
6041 Gosselies

Vous pouvez aussi participer à la **11^{ème} BOURSE Internationale** le 3 octobre 2010 organisée à GOSSELIES CHARLEROI par le **BINOCLE CLUB**. Vous **organisez** une bourse, un meeting, une manifestation VW, vous pouvez envoyer les renseignements à la même adresse.

A VENDRE

- **Renault 4 cv 1959**, propre 2200€, Bully Jean Marie 0475.766.950
- **VW Cox, 1200 de 1977**, traitée call look dans les années 90. 1600 simple admission totalisant moins de 10.000 km mais comme le véhicule est resté à l'arrêt une quinzaine d'année le bourrage volant moteur a séché et il y a une petite fuite d'huile ! AUCUN jeu axial ! La peinture est encore très belle juste une ou deux petites cloques et quelques fines griffes. Jantes Borbet 16 pouces, échappement 4 en 1 turbo look, intérieur Renault 5 turbo, tableau de bord lissé (bouton de commande phares et warning montés sous le tablier), électricité et freins fonctionnel, axe de porte conducteur avec du jeu (prévoir deux nouveaux axe de porte). Je donne avec la voiture un petit lot de pièces (jeu complet de vitres, réservoir, tambours et jantes d'origine, capots, compteur) 4500€ à débattre après avoir vu l'auto ! Pas d'échange
0496.61.03.70 ou 071.46.20.60



RECHERCHE

- **VW Cox 1200 standard 1971**, non restaurée en bon état, Walter De Mulder 0476.32.04.89
- châssis **VW SPLIT** de 1948 à 1953, avec ou sans papier, bon état, 071.35.16.53 ou 0476.84.32.80

INTERNET

- <http://www.avwc.org/castella/edadvw.htm>
- <http://karmanngia.org>
- <http://www.bugnet.de>
- <http://www.vw-vintage.com>
- <http://www.wolfsburgwest.com>
- <http://www.oldbug.de>



